

die Paneelwagen, je nach Aufteilung seitlich in den Lauf schieben und den Behang am Klettpaneel anbringen

*push the carriages, according to the division, sideways into the track and fix the fabric on the panel  
pousser le chariot, selon la répartition, latéralement au voie et fixer le tissu au panneau*



**Bitte setzen Sie einen Feststeller vor das aufgesteckte Endstück, um ein eventuelles Herunterfallen beim Verschieben der Paneele zu vermeiden.**

*Put an adjusting screw in front of the end piece to avoid the possibly fall off during the displacement of the panels. - Mettre un vis d'arrêt devant les embouts pour éviter une chute éventuelle pendant le déplacement des panneaux.*



**Endstück aufstecken**

*fix the end piece  
mettre l'embout*



**Tipp:**  
Bei Nischenmontage: Erst den Paneelwagen einschieben und dann die Schiene in den Träger einklicken!

*Hint:  
For niche fixation: Insert the carriage first and then click rail into the bracket!*

*Tuyau:  
Pour le montage en embrasure: D'abord introduire le chariot de suspension et ensuite enclencher le rail!*

**4**

Flächenvorhänge  
*Panel blinds - Parois japonaises*

## Deckenträger Creativ plus

*ceiling fixing bracket Creativ plus -  
support plafond Creativ plus*

### Montageanleitung

*assembly instructions - notice de montage*



799 028 155

technische Änderungen vorbehalten  
7 / 2013

*subject to technical change  
sous réserve de modifications techniques*



## Deckenträgermontage

installation of ceiling fixing brackets - fixation du support plafond



Achten Sie auf einen festen Untergrund.  
Take care of a solid ground. - Respecter un fond solide.

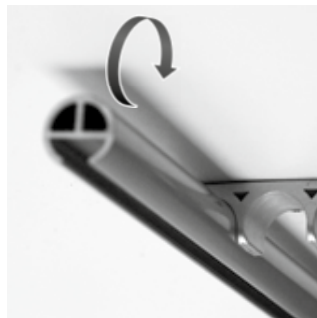
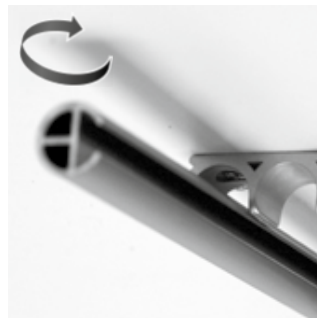


Träger festschrauben  
screw the brackets  
screw the brackets



Bitte vermitteln Sie das Innenlaufprofil vor der endgültigen Fixierung in den Träger, um eventuelle Kratz-Schäden bei erneutem Ausrichten zu vermeiden.

Before the final fixation into the bracket, please center the interior rail track profile to avoid scratching damage at repeated adjustment. - Avant la fixation définitive au support, veuillez centrer le profil à glissière intérieure pour éviter des dégâts de grattage en cas d'un nouveau ajustage.



Innenlaufprofil von unten in den Träger legen und durch Drehen fixieren

put the interior rail track profile from the bottom up into the bracket, fit it by turning the profile

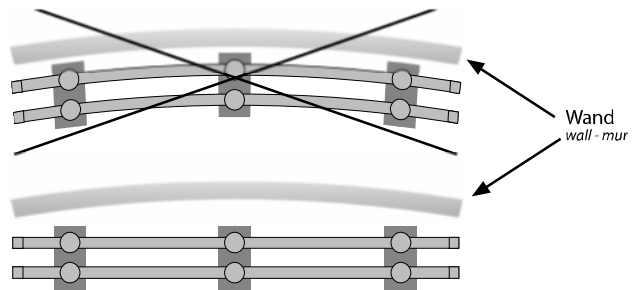
mettre le profil à glissière intérieure par le bas au support, fixer-le par un tournage

2



Achten Sie auf eine gerade Montage der Profile.  
(zum Beispiel bei krummen Wänden)

Take care of a horizontal fixation of the profile (e. g. on crooked walls) - Faire attention à un montage horizontal des profils (p. ex. sur murs tordus)



Draufsicht

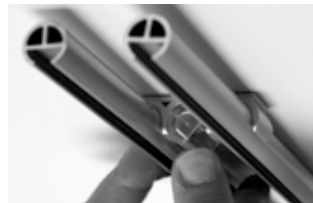
top view - vue plongeante



Bei gebogenen Anlagen muss die Schiene von unten in den Träger eingeklickt werden!

When the installation is bent, the rail has to be clicked into the bracket from down below.

Si l'installation est recourbée, le rail doit être enclenché au support par le bas.



Um die Funktion des Trägers bei einem freibleibenden Lauf zu gewährleisten, muss anstatt des Profils ein Blindstück eingesetzt werden.

Put the interior rail track profile from the bottom up into the bracket, fit it by turning the profile.

Un distancier doit être placé à la place du profil, pour garantir le fonctionnement du support si une voie n'est pas utilisée.

3